

Heizungen und Strom fielen aus. Insgesamt stieg die Zahl der Toten auf rund eine Million Menschen, allerdings wäre die Zahl wohl weit höher gewesen, hätte man nicht die „Straße des Lebens“ gehabt.



## Дорога Жизни



Когда 8го сентября 1941 Гитлер приказал своим войскам остановиться под Ленинградом, нача-

лась трагическая глава в истории города на Неве. На севере финские войска, союзники немцев, закрыли город, с юга продвигались немецкие танки. На западе и востоке преградили выход Финский залив и Ладожское озеро. Именно Ладожское озеро со своими 18 000 км<sup>2</sup> оказалось непреодолимым препятствием в то время. Однако когда озеро зимой 1941/1942гг замерзло,

жителям Ленинграда открылись новые перспективы. Они построили дорогу на льду. Постоянно ездили по новой трассе грузовики и замерзшее Ладожское озеро стало одной из самых важных дорог снабжения для голодающих ленинградцев во время

900-дневной блокады. По этой "дороге жизни" ввозились в нынешний Санкт-Петербург продукты и по ней эвакуировалось население, страдавшее от холода, голода, болезней.



### 1941-1944 НИКОМУ НЕ ЗАБЫТ, НИЧТО НЕ ЗАБЫТО

**1941:** Kriegsbeginn – erste Luftangriffe Beginn der Blockade, Brotration wird auf 125 Gramm gekürzt. Massensterben, Beginn der Blockade

#### 1942

Brotration wächst – Straßenbahnen fahren wieder Auf Leningrad sind 50.000 Bomben gefallen

#### 1943

Blockade wird durchbrochen Die Leningrader Industrie stellt über 2 Mill. Bomben und Minen her

#### 1944

Ende der Blockade



До января 1943, когда не успели еще построить связь со внешним миром по суше, «дорога жизни» была единственной связью. Разумеется, снабжение было не достаточным. В городе температуры доходили до -40°C. Нехватка продуктов привела к тому, что люди умирали от голода. В городе общественный транспорт не работал, водопроводы лопнули от мороза, отопление и электричество перестали работать.

В Ленинграде погибли миллион человек. Это число могло бы быть гораздо выше, если бы не существовала «дорога жизни».



Жизнь нормализуется – Das Leben normalisiert sich



Дети ждут эвакуации – Die Kinder warten auf ihre Evakuierung

